

Smith & Nephew Record	
Item:	Opsite Spray leaflet
Code:	66000679
This Program:	16900
Prev Asset:	14979
Date:	22.07.2018
This Revision:	00

ADAMS DESIGN Record	
Job No:	R003
Dims:	148.5 x 140mm - Prints both sides - Finished size 148.5 x 24mm
Colour	■ Black



OPSITE[®] SPRAY

Water resistant spray-on dressing
Medicazione spray resistente all'acqua
Apósito en spray resistente al agua



Smith & Nephew Medical Ltd, 101 Hessle Road, Hull HU3 2BN England. *Trade Mark of / Marchio di / Marca comercial de Smith & Nephew. ©Smith & Nephew Date of issue / Data di revisione / Fecha de emisión 06/2018. Made in Germany / Prodotto in Germania / Fabricado en Alemania



Do not use if pack is open or damaged
Non utilizzare se la confezione è aperta o danneggiata
No utilizar si el envase está abierto o deteriorado



16900

Description

OPSITE Water Resistant Spray-On Dressing produces a clear film dressing, which allows the skin to breathe. It is ideal for unbroken blisters, minor burns and scalds. It is a simple and easy to apply spray, protecting the wound with a film as thin and comfortable as a second skin.

Indications

OPSITE Water Resistant Spray-On Dressing is designed for use on unbroken blisters, minor burns and scalds.

Contra-Indications

Do not use on children under the age of 18 months.

Instructions for use

1. Wash hands before and after treating the wound.
2. Gently clean and dry the wound and surrounding skin.
3. Shake well, invert can and spray from a distance between 15-20cm (6-8 inches) away from skin. Spray intended area with an even layer. For best results build up the dressing with a number of thin layers.

Note: A stinging sensation may be felt when first applied to broken skin.

Dressing Care

OPSITE Water Resistant Spray-On Dressing can be left in place for several days.

The thin layers can be peeled off when dry or left to fall away over time. An adhesive remover may be used to help removal.

Precautions for use

- Keep out of the reach of children.
- For external use only.
- Avoid inhaling. Use in a well ventilated area.
- Avoid contact with EYES. In case of contact with eyes, rinse immediately with lots of water and seek medical advice.
- Skin reddening may occur when used with medicated preparations.
- Avoid spraying onto fabrics.
- Keep away from naked flames or direct heat as contents are inflammable. No smoking.
- Do not spray on a naked flame or any incandescent material.
- This container is pressurised. Do not incinerate or expose to direct heat even when empty.
- This product contains acetone, which has the potential to react with non-latex/synthetic gloves.

Product Availability

OPSITE Water Resistant Spray-On Dressing is available in the following size: 40ml.

Descrizione

La medicazione resistente all'acqua OPSITE spray forma una pellicola trasparente che lascia respirare la pelle. È ideale per vesciche integre, ustioni superficiali e scottature. Lo spray è facile da usare e protegge la ferita creando una pellicola sottile e confortevole come una seconda pelle.

Indicazioni

La medicazione resistente all'acqua OPSITE spray è indicata per vesciche integre, ustioni superficiali e scottature.

Controindicazioni

Il prodotto non è indicato per bambini di età inferiore ai 18 mesi.

Modalità d'uso

1. Lavarsi bene le mani prima e dopo aver medicato la ferita.
2. Detergere e asciugare delicatamente la ferita e la pelle circostante.
3. Agitare bene la bomboletta, capovolgere e spruzzare in modo uniforme sull'area interessata da una distanza di 15-20 cm. Al fine di ottenere risultati ottimali, applicare più volte per creare diversi strati sottili di pellicola.

Nota: La prima applicazione del prodotto sulla pelle lesa può essere accompagnata da una leggera sensazione di bruciore.

Gestione del prodotto

La medicazione spray resistente all'acqua OPSITE può essere lasciata sulla ferita per diversi giorni. È possibile

staccare i sottili strati di medicazione una volta asciutti oppure lasciare che si stacchino naturalmente nel tempo. Un prodotto per la rimozione di adesivi, può essere di aiuto nella rimozione.

Precauzioni per l'uso

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Esclusivamente per uso esterno.
- Evitare l'inalazione del prodotto. Usare soltanto in un locale ben ventilato.
- Evitare il contatto con gli OCCHI. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e rivolgersi a un medico.
- L'utilizzo del prodotto unitamente a prodotti medicati può provocare arrossamenti della pelle.
- Evitare di spruzzare il prodotto sui tessuti.
- Evitare il contatto del prodotto, che contiene sostanze infiammabili, con fiamme libere e fonti dirette di calore. Non fumare.
- Non spruzzare su una fiamma libera o su materiale incandescente.
- La bomboletta è pressurizzata. Non smaltire mediante incenerimento o esporre a fonti dirette di calore, anche quando è vuota.
- Il prodotto contiene acetone, che può provocare reazioni con guanti non in lattice/sintetici.

Confezioni disponibili

La medicazione OPSITE spray è disponibile nelle seguenti confezioni: 40ml.

Descripción

El spray OPSITE crea un apósito resistente al agua constituido por una película transparente que permite que la piel respire. Es ideal para ampollas intactas, quemaduras leves y escaldaduras. Utiliza un sencillo sistema en spray de fácil aplicación que protege a la herida gracias a la formación de una película tan delgada y confortable como una segunda piel.

Indicaciones

El apósito en spray resistente al agua OPSITE está diseñado para su uso sobre ampollas sin romper, quemaduras leves y escaldaduras.

Contraindicaciones

No usar en niños menores de 18 meses.

Instrucciones de uso

1. Lávese las manos antes y después de tratar la herida.
2. Limpie y seque cuidadosamente la herida y la piel de alrededor.
3. Agite bien el recipiente, inviértalo y pulverice sobre la zona de piel que se desea tratar a una distancia de 15-20 cm, de modo que se cree una película uniforme sobre la herida. Para obtener un resultado óptimo, configure el apósito superponiendo varias capas delgadas de película.

Nota: Cuando el spray se aplique por primera vez sobre la piel lesionada, puede producir un cierto escozor.

Cuidados del apósito

El apósito en spray resistente al agua OPSITE puede permanecer varios días sobre la herida. Las capas delgadas

de película que lo constituyen se pueden desprender tirando de ellas cuando se sequen o dejar que se caigan solas con el tiempo. Se puede utilizar un producto para la eliminación de adhesivos para ayudar a retirar el apósito.

Precauciones de uso

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Sólo para uso externo.
- Evitar la inhalación del producto. Usar en un lugar bien ventilado.
- Evitar el contacto con los OJOS. En caso de contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua y busque atención médica.
- Puede producirse un enrojecimiento de la piel cuando el producto se utilice con preparaciones medicamentosas
- Evite pulverizar el producto sobre telas o tejidos.
- Mantenga el producto alejado del fuego o fuentes directas de calor, ya que el contenido es inflamable. No fumar.
- No pulverizar sobre fuego o materiales incandescentes.
- Este envase está presurizado. No incinerarlo ni exponerlo directamente a fuentes de calor, incluso aunque esté vacío.
- Este producto contiene acetona, sustancia que puede reaccionar con los guantes sintéticos/de material distinto al látex.

Disponibilidad del producto

El apósito en spray resistente al agua OPSITE está disponible en el siguiente tamaño: 40 ml.